

Psa

Chapter 32

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1 : הָאֱלֹהִים כָּוַן עָשָׂה אֲשֶׁר אֲשֶׁר לִשְׂכֹּחַ דָּוָד 1
บาป-ของ-เขา ถูกปกคลุมแล้ว การล่วงละเมิด ผู้ที่-ถูกยก สุขใจยิ่งนัก-แก่ บกสอน ของ-ดาวิด
[H2401](#) [H3680](#) [H6588](#) [H5375](#) [H0835](#) [H4905](#) [H1732](#)

ผู้ซึ่งได้รับอภัยโทษการละเมิดของตนแล้วก็ได้รับพร ผู้ซึ่งบาปของเขาได้รับการกลบเกลื่อนแล้วนั้น

2 אֶת־בָּרָא וְאֵין וְעַל לִי הַנְּחַמְתִּי בְּשִׁבְתִּי לֹא אָדָם אֲשֶׁר 2
ใน-วิญญาณ-ของ-เขา และ-ไม่มี ความผิด แก่-เขา พระยาห์เวห์ ทรงนับ ที่-ไม่ คน สุขใจยิ่งนัก-แก่
[H7307](#) [H0369](#) [H5771](#) [H3068](#) [H2803](#) [H3808](#) [H0120](#) [H0835](#)

הַחֲלוּשׁ 3
การหลอกลวง

บุคคลซึ่งพระเยโฮวาห์มิได้ทรงถือโทษความชั่วช้าก็ได้รับพร และผู้ซึ่งในจิตวิญญาณของเขาไม่มีเล่ห์เหลี่ยม

3 יוֹמָם כָּל־ אֲנִי־שָׁפַחַת אֲנִי־ אֲשֶׁר אֲשֶׁר כִּי 3
วัน ตลอด ด้วย-การคร่ำครวญ-ข้าพระองค์ กระดูก-ข้าพระองค์ ผุพังไป ข้าพระองค์-นั่งเซียบ เมื่อ
[H3117](#) [H3605](#) [H7581](#) [H6106](#) [H1086](#)

เมื่อข้าพระองค์นั่งเซียบ กระดูกทั้งหลายของข้าพระองค์ก็ร่วงโรยไปโดยการคร่ำครวญตลอดวันยังค่ำของข้าพระองค์

4 אֲשֶׁר אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי 4
กลับเปลี่ยนไป พระหัตถ์-ของ-พระองค์ เหนือ-ข้าพระองค์ หนักอยู่ และ-กลางคืน กลางวัน เพราะ
[H2015](#) [H3027](#) [H3513](#) [H3915](#) [H3119](#)

אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי 5
เซลาห์ ฤดูร้อน เหมือน-ความแห้งแล้ง-แห้ง ความชุ่มชื้น-ข้าพระองค์
[H5542](#) [H7019](#) [H2725](#) [H3955](#)

เพราะทั้งวันทั้งคืนพระหัตถ์ของพระองค์ได้หนักอยู่บนข้าพระองค์ ความชุ่มชื้นของข้าพระองค์ก็เปลี่ยนเป็นความแห้งแล้งแห่งฤดูร้อน เซลาห์

5 אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי 5
ข้าพระองค์-ปกปิด ไม่ และ-ความผิด-ของ-ข้าพระองค์ ข้าพระองค์-สารภาพ-แก่-พระองค์ บาป-ข้าพระองค์
[H3680](#) [H3808](#) [H5771](#) [H3045](#)

אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי 6
ทรงยก และ-พระองค์ แต่-พระยาห์เวห์ การล่วงละเมิด-ข้าพระองค์ เรือง ข้าพระองค์-จะสารภาพ ข้าพระองค์-กล่าวว่า
[H5375](#) [H3068](#) [H6588](#) [H3034](#) [H0559](#)

אֲנִי אֲנִי אֲנִי 7
เซลาห์ บาป-ข้าพระองค์ ความผิด-แห่ง
[H5542](#) [H5771](#)

ข้าพระองค์ได้ยอมรับบาปของข้าพระองค์ต่อพระองค์ และความชั่วช้าของข้าพระองค์นั้น ข้าพระองค์ไม่ได้ซ่อนไว้ ข้าพระองค์ได้กล่าว
□ข้าพระองค์จะสารภาพการละเมิดทั้งหลายของข้าพระองค์ต่อพระเยโฮวาห์□
และพระองค์ได้ทรงยกโทษความชั่วช้าแห่งบาปของข้าพระองค์แล้ว เซลาห์

קָרָא אַזְכֵּר לְעֵת אֲלֵי וְהִזְכִּיר כָּל- לְכָל מֵאֵל -לֵעַ 6
 แก่จริง แสงหา ใน-เวลา-ที่ ต่อ-พระองค์ ผู้ซื่อสัตย์ ทุก ผู้ซื่อสัตย์-ทุกคน-จะอธิษฐาน สิ่งนี้ เพราะ-เหตุนี้
[H7535](#) [H4672](#) [H6256](#) [H0413](#) [H2623](#) [H3605](#) [H6419](#) [H2063](#)

:וַיָּבֹאוּ לָא אֵלָיו רַבִּים מִמֶּנּוּ אֲשֶׁר 7
 มาถึง ไม่ จะไม่-ถึง-เขา มากมาย น้ำ น้ำท่วม-แห่ง
[H5060](#) [H3808](#) [H0413](#) [H4325](#) [H7858](#)

เพราะเหตุนี้ทุกคนที่ตามทางของพระเจ้าจะอธิษฐานต่อพระองค์ในเวลาที่จะพบพระองค์ได้ แน่นอนในการไหลท่วมของน้ำมากมาย น้ำเหล่านั้นจะไม่มาถึงคนนั้น

עֲזָרוּ נָדָה נִגְרָה מִזֶּה לִי תָּרַח מֵאֵל 7
 การช่วยกู้ เสียงร้อง-แห่ง ทรงปกป้อง-ข้าพระองค์ จาก-ความทุกข์ ข้าพระองค์ ทรงเป็น-ที่กำบัง พระองค์
[H6405](#) [H7438](#) [H5341](#)

:הַלְלוּ נִגְרָה 8
 เซลาห์ ทรงล้อมรอบ-ข้าพระองค์
[H5542](#) [H5437](#)

พระองค์ทรงเป็นที่ซ่อนของข้าพระองค์ พระองค์จะทรงสงวนข้าพระองค์ไว้จากความยากลำบาก พระองค์จะทรงล้อมข้าพระองค์ไว้ด้วยบรรดาเพลงแห่งการช่วยให้พ้น เซลาห์

עָלָה הִצִּי תָּלוּ הַ בְּ-דַרְכֵי אֲנִי אֲשֶׁר 8
 แยก-ท่า เรา-จะให้คำปรึกษา ท่า-ควรดำเนิน นี้ ใน-ทาง-ที่ และ-นำทาง-ท่า เรา-จะสอน-ท่า
[H3289](#) [H3212](#) [H2098](#) [H1870](#)

:יְיָ 9
 ด้วย-ดวงตา-ของ-เรา

เราจะสั่งสอนเจ้าและสอนเจ้าในทางซึ่งเจ้าควรจะไป เราจะชี้เจ้าด้วยตาของเราเอง

וְרָא בְּ-מַחְסְרֵי הַ אֵין כְּ-דָרְכֵי כְּ- הֵי -לֵ 9
 และ-สายรัด ต้องใช้-บังเหียน ความเข้าใจ ที่-ไม่มี เหมือน-ล่อ เหมือน-ม้า เป็น อย่างทรง
[H7448](#) [H4964](#) [H0995](#) [H0369](#) [H6505](#) [H1961](#) [H0408](#)

:אֲלֵי קָרָב לִי מִלְּבָב עָרַף 10
 ท่า เข้ามาใกล้ มิฉะนั้น-จะไม่ เพื่อ-ควบคุม เครื่องประดับ-ของ-มัน
[H0413](#) [H7126](#) [H1077](#) [H1102](#) [H5716](#)

พวกเจ้าอย่าเป็นเหมือนม้าหรือเหมือนล่อซึ่งไม่มีความเข้าใจ ซึ่งปากของพวกมันต้องถูกขวางด้วยเหล็กและบังเหียน เกรงว่าพวกมันจะเข้ามาใกล้เจ้า

:נִגְרָה רַחֵם בְּ- תִּשְׁבַּח עַל- מִי רַבִּים 10
 จะล้อมรอบ-เขา ความรักมั่นคง ใน-พระยาห์เวห์ แต่-ผู้ที่-วางใจ ของ-คนชั่ว ความเจ็บปวด มากมาย
[H5437](#) [H3068](#) [H0982](#) [H7563](#) [H4341](#)

ความทุกข์เป็นอันมากจะมีแก่คนชั่ว แต่ผู้ที่วางใจในพระเยโฮวาห์ ความเมตตาจะล้อมเขาไว้

:לֵב אֲשֶׁר כָּל- נִגְרָה יִשְׂרָאֵל וְיִגְדַּל בְּ- וְתִשְׁבַּח 11
 ใจ ผู้ที่-ชื่อตรง บรรดา และ-ให้ร้องยินดี ผู้ชอบธรรม และ-เปรมปรีดิ์เกิด ใน-พระยาห์เวห์ จงยินดี
[H3477](#) [H3605](#) [H6662](#) [H1523](#) [H3068](#) [H8055](#)

จงยินดีในพระเยโฮวาห์ และจงเปรมปรีดิ์เถิด พวกท่านผู้ชอบธรรมเอ๋ย และจงให้ร้องด้วยความชื่นบาน พวกท่านทุกคนที่มีใจเที่ยงตรง